

**Zeitschrift:** Der Kreis : eine Monatsschrift = Le Cercle : revue mensuelle  
**Band:** 18 (1950)  
**Heft:** 11

**Rubrik:** Mitteilungen = Communiqués

#### **Nutzungsbedingungen**

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

#### **Conditions d'utilisation**

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

#### **Terms of use**

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

**Download PDF:** 30.01.2026

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**

# Mitteilungen - Communiqués

---

## „Der Kreis“ Zürich

Alle Mittwoch-Abende finden bis zur Weihnachtsfeier am gleichen Ort statt wie im Oktober. — Bücherausgabe nur von 21—22 Uhr.

*Samstag, 25. November 1950; 20—24 Uhr: Grosser Klub-Abend*

*Sonntag, 26. November 1950; 15—24 Uhr: Gemütlicher Hock*

*Mittwoch, 6. Dezember 1950; 20—24 Uhr: Klaus-Feier*

*Samstag, 16. Dezember 1950; 20—4 Uhr: Grosse Weihnachtsfeier*

*Sonntag, 17. Dezember 1950; 15—24 Uhr: Fröhlicher Ausklang.*

Ueber die Sylvester-Feier stehen wir noch in Verhandlungen. Die genauen Angaben folgen im Dezemberheft. Man isst und trinkt auch beim neuen Wirt gut und billig an allen Tagen!

## „Le Cercle“ Zurich

Toutes les réunions du mercredi auront lieu au même endroit, comme en octobre, jusqu'à la fête de Noël. — Bibliothèque ouverte de 21 h à 22 h seulement.

*Samedi, 25 novembre 1950: 20—24 h: grande soirée au Club;*

*Dimanche, 26 novembre 1950: 15—24 h: gaie réunion amicale;*

*Mercredi, 6 décembre 1950: 20—24 h: fête de St-Nicolas;*

*Samedi, 16 décembre 1950: 20—4 h: grande fête de Noël;*

*Dimanche, 17 décembre 1950: 15—24 h: joyeuse fin de fête.*

Nous sommes encore en pourparlers quant à la fête de Sylvestre. Un communiqué précis paraîtra dans le numéro de décembre.

---

## Kameradschaftliche Vereinigungen im Ausland:

### *Associations de camerades à l'étranger:*

«Verein zur Pflege einer humanitären Lebensgestaltung», Frankfurt a. M.

Neuer Treffpunkt des Klubs: «Zum Felsenkeller», Luginsland.

Abzweigung links der Goethestrasse, kurz vor der Oper.

Klubabende: Donnerstag, Samstag, Sonntag ab 20.30 Uhr,

nur für Mitglieder und von diesen eingeführten Gästen. «Kreis»-Mitglieder unbedingt die gültige Ausweiskarte jeweils vorweisen.

\* \* \*

«Die Freundschaft», Monatsschrift des Internationalen Correspondence Club.

Leiter: Rudolf Ihne, Postfach 54, Hamburg 13.

\* \* \*

Cultuur- en Ontspanningscentrum, Postbus 542, Amsterdam C / Holland

Maandblad «Vriendschap» Telefoon 34596, Amsterdam

Forbundet af 1948, Box 809, Kopenhagen / Dänemark

Tidsskriftet «Vennen», Telefoner: Palæ 9433

---

Verantwortlich für den deutschen Textteil: Rolf; für die französischen Beiträge: die jeweiligen Einsender. — Diese Zeitschrift, sowie die Photographien des damit verbundenen Bilderdienstes, dürfen an Jugendliche unter achtzehn Jahren weder verkauft noch ausgeliehen werden. Die Redaktion lehnt jede Verantwortung von daraus entstehenden Folgen ab.